**NGUYỄN Vũ Hưng**

* **Professeur de littérature française à l’Université Nationale du Vietnam à HCMV**
* **Membre du Conseil Traduction Littéraire, Association Nationale des Ecrivains vietnamiens**
* **Seconde secrétaire de l’Union interdépartementale des Jeunes Chercheurs (section des études anglaises, françaises, allemandes, italiennes, japonaises, chinoises) – USSH-UNV**
* **Examinateur habilité du DELF International**

**INFORMATION PERSONNELLE**

**Date de naissance:**  14**/**08**/**1987 **Lieu de naissance:**  Bình Thuận

**Sexe: M** **Email:** [01.nguyenvuhung@gmail.com](mailto:01.nguyenvuhung@gmail.com)

**EXPERIENCES PROFESSIONNELLES**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 2009 - présent | Université Nationale du Vietnam à HCMV | Professeur |
| 2013 - présent | CIEP DELF International | Examinateur - Correcteur |

**FORMATION**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ***Grade*** | ***Année*** | ***Etablissement*** | ***Discipline*** |  |
| Doctorat | 2020 | Université Paris 8 - Ecole Doctorale 31 Pratiques et Théories du Sens | Littérature française |  |
| Master | 2012 | Université de Rouen | Arts, Lettres, Langue.  Science du Langage |  |
| Licence | 2009 | Université Nationale du Vietnam | Lettres françaises |  |

**CHAMPS DE RECHERCHE**

- Littérature française contemporaine

- Recherche interdisciplinaire en littérature (traduction littéraire, littérature et philosophie contemporaine)

- Théories littéraires

**LANGUES ETRANGERES**

- **Anglais**: CEFR C1 (IELTS Academic 7.0 – British Council et Cambridge University)

- **Français**: CEFR C2 (Langue de recherche et d’enseignement)

**DISTINCTION**

* **Bourse du Gouvernement français pour le Doctorat**

Paris – France 01.2017- 12.2020

* **Bourse du Centre National du Livre de Paris**

Pour le Séjour professionnel de traduction littéraire

Paris – France 7.2014

* **Bourse de l’Institut français**

Pour le séminaire des jeunes traducteurs littéraires

Hanoï, Vietnam de 9.2013 à 6.2014

* **Bourse de** l’**Agence Universitaire de la Francophonie**

Paris, France 2013

**RESPONSABILITÉ ET DIRECTION**

* **Journée d'Études Des Doctorants 2017, Université Paris 8, Ecole Doctorale 31 Pratiques et Théories du Sens**

Membre du Comité

* **Conseil de Traduction Littéraire, Association Nationale des Ecrivains Vietnamiens**

Membre du Conseil

Mandats 2015-2017, 2017-2019

* **Union interdépartementale de Jeunes Chercheurs (section des études anglaises, françaises, allemandes, italiennes, japonaises, chinoises) - USSH-UNV**

Seconde Secrétaire

Mandat 2014-2017

* **1er Festival de Poésie en Asie Pacifique 2011**

Membre du Comité

**PUBLICATION, COMMUNICATION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | 2016 | Conférencier: *Samuel Beckett et les lectures post-modernistes*  Hoasen University |
| 2 | 2015 | Conférencier: *l’Exotique et histoire des traductions littéraires*  Hoasen University |
| 3 | 2015 | Traduction: J.M.G. LE CLEZIO, *Tempête* (novellas), éd. Van Hoc, Hanoï, 2015 (travail collectif) |
| 4 | 2014 | Communication retenue: *Lecture féministe de Linda Lê*  Table ronde Female European Writer, Journées de Littérature européenne  EUNIC – EU |
| 5 | 2014 | Conférencier : *Le langage descriptif de Saint-Exupéry*  Institut français et Ambassade de France au Vietnam |
| 6 | 2013 | Traduction: SHAN SA, *La cithare nue* (roman), éd. Van Hoc, Hanoï, 2013 |
| 7 | 2013 | Traduction: ALAIN, *Propos sur le bonheur* (philosophie), éd. Tre,  Ho Chi Minh-Ville, 2013 (travail collectif) |
| 8 | 2011 | Traduction : J.M.G. LE CLEZIO, *La roue d’eau*,  Numéro spécial Littérature Post-Moderniste, magazine Van Nghe  Hanoï, 30/04/2011 |
| 9 | 2011 | Traduction : SAMUEL BECKETT, *Soubresauts*,  Numéro spécial Littérature Post-Moderniste, magazine Van Nghe  Hanoï, 30/04/2011 |
| 10 | 2011 | Conférencier: *Structure du roman* Alexandre et Alestria *de Shan Sa*  HoaSen University |
| 11 | 2011 | Communication retenue: *La narration dans* Madame Bovary *de Gustave Flaubert*, Séminaire de Lettres françaises, USSH, Université nationale du Vietnam, HCMV, 2011 |
| 12 | 2010 | Traduction : SHAN SA, *Alexandre et Alestria* (roman), éd. Lao Dong & Bach Viet, Hanoï, 2010 |

**AUTRES ACTIVITES**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 1 | 12.2014 | Séminaire de Littérature de Jeunesse  Bureau International d’Edition Française - Institut français |
| 2 | 11.2014 | Journées Scientifiques 2014 pour les jeunes chercheurs en Asie-Pacifique  OIF/CREFAP |
| 3 | 5.2014 | Formation de formateurs en Communication Interculturelle  AUF – Université des Sciences sociales et humaines HCMV |
| 4 | 12.2013 | Formation à la Direction de recherche  Université de Pédagogie HCMV |
| 5 | 7.2011 | Université d’été pour les enseignants  Université de Cantho |
| 6 | 9.2010 | Séminaire Littérature Belge  Université de Pédagogie HCMV |
| 7 |  |  |